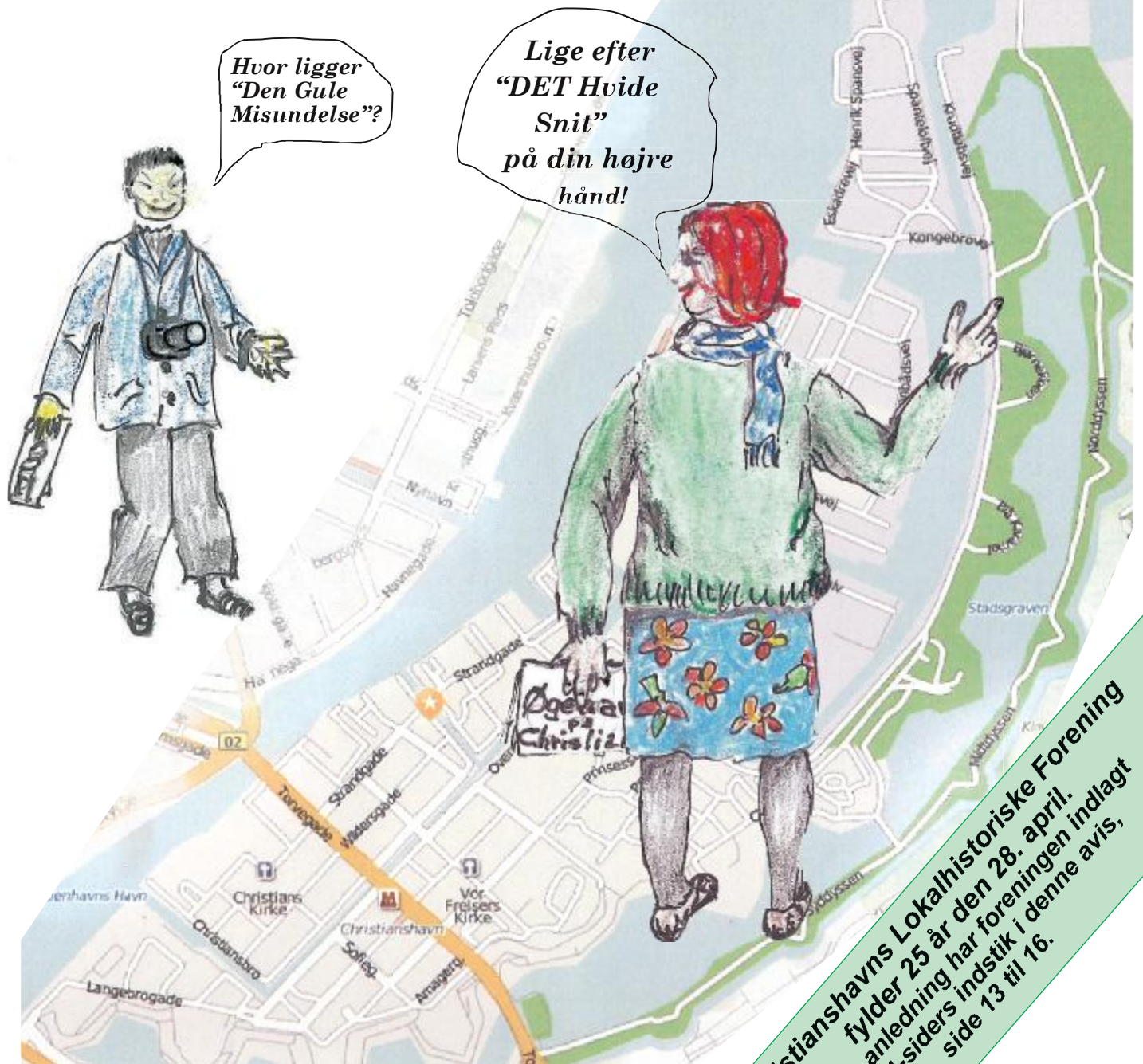


Christianshavneren

Bydelsavis nr. 3 / april 2012 / 29.årgang



Nu skal vi ha' styr på Havnens øgenavne!



Hvor ligger
"Den Gule
Misundelse"?

Lige efter
"DET Hvide
Snit"
på din højre
hånd!

Busslusen bliver - foreløbig, side 3
Christianshavnerne mødes og
øgenavne opstår, side 7

Christianshavns Lokalhistoriske Forening
fylder 25 år den 28. april.
I den anledning har foreningen indlagt
et 4-siders indstik i denne avis,
side 13 til 16.

Jazz,
side 27



Miljøbilen

kommer den 16. april på Torvet kl.19 til 20.

Det kører for MOVIA

I MOVIA's plan for ændringer, kan man nu se på MOVIA's hjemmeside, at Havnebusserne får ny køreplan pr. 1. april 2012.

OBS: Nyt stop på Refshaleen kommer senest pr. 1. juni 2012, da anlæggelsen af stoppestedet er forsinket.

venligst, GP.

- aldrig mere en 9. april!

anvar tollan



Masteskibe med sejl, altid et fantastisk flot syn, forhåbentlig forsvinder de ikke helt fra Christianshavn og omliggende

Produktionsplan 2012

	Deadline annoncer	Deadline stof	Omdeles
4 Maj	19. april	21. april	27.+28. april
5 Juni	24. maj	26. maj	1.+2. juni
6 Sept.	16. august	18. august	24.+25. august
7 Oktober	20. sept.	22. sept.	28.+29. sept.
8 November	18. oktober	20. oktober	26.+27. oktober
9 December	22. november	24. nov.	30.nov.+1.dec.

e-mail: christianshavneren@beboerhus.dk
www.christianshavneren.dk



Christianshavneren
bydelsavis

JCI Hjem til Mad – Mad med hjemløse

Igen i år arrangerer lokalafdelingen af Junior Chamber International, JCI Ørestad, fælles madlavning og spisning i Christianshavns Beboerhus. Søndag den 22. april 2012 kl. 15.00-18.00 er lokale og hjemløse inviteret til at tilberede mad af råvarer sponsoreret af lokale erhvervsdrivende. For at sikre en spiselig menu har JCI Ørestad igen i år allieret sig med den kendte kok, Gorm Wisweh, der styrer slagets gang i køkkenet. Kig forbi og bidrag til at styrke det lokale fællesskab.

Har du spørgsmål, kan de rettes til jcihjemtilmad@gmail.com, og du kan læse mere om JCI og JCI Ørestad på www.jci-orestad.dk.



Konfirmationshjælp

Oplysning om mulighed for at søge konfirmationshjælp til Christianshavnerbørn
 Biens Filantropiske forening har til formål at yde økonomisk hjælp til konfirmander fra trængende hjem i Vor Frelser Sogn og Christians Sogn.

Husstandsindtægten må ikke overstige den gældende højeste dagpengesats. Opfyldes ovennævnte kriterier har du mulighed for at søge konfirmationshjælp.

Ansøgningsskema kan rekvireres hos Biens bestyrelse eller hos præsten i Christians Kirken eller Vor Frelser Kirke.

Henvendelse til Biens bestyrelse:

Formand Conny Molander: molander@webspeed.dk

Kasserer Karen M. Schlottmann: kms51@hotmail.com

Yderligere information om Biens Filantropiske forening kan ses på www.christianshavnskvarter.dk

Biens bestyrelse



SE HER

Efterlysning

Vores modelskib er natten til den 1. marts blevet fjernet fra ejendommen Dronningensgade 69, hvis der er nogen der kan skaffe det tilbage til stiftelsen, vil vi blive meget glade. Skibet har ikke nogen værdi for andre end stiftelsen, det har været i stiftelsen i mange år. Der vil være en dusør til den, som kan skaffe skibet tilbage til stiftelsen.

På forhånd tak.



foto: Jette Rasmussen

Wili Jönsson modtager Ken Gudman prisen i 2008

Stort, stort til lykke Wili

Wili Jönsson fyldte 70 den 27. marts, rock-bassisten som er verdensberømt i Danmark for sit medspil i bandet Gasolin.

Den højt anerkendte musiker, som i 2008 modtog Ken Gudman prisen, har spillet sammen med det meste af landets rockverden og utallige sangere fra Kellerman til Salomonsen.

Christianshavnerens redaktion ønsker til lykke og alt godt fremover.

Vores dejlige
Lokalhistoriske Forening
ønskes et

STORT TILLYKKE

med de dejlige 25 år
Vi glæder os til at se alt det I
finder ud af de næste 25 år
Kærlig Hilsen
Christianshavneren

LÆSERBREVE modtager vi gerne, dog max. på 1.500 anslag, inklusive mellemrum. Er de længere risikerer man, at redaktionen redigerer. Vi beder indtrængende skribenterne om at skrive i helt almindelig, fortløbende brødtekst, altså kun tvungent lineskift ved nyt afsnit, lay-outet i en eller anden grad, kan give store problemer, da vi har nogle spalterammer, som skal overholdes.

Læserbreve må ikke indeholde personlige angreb på navngivne medborgeres private forhold, men gerne politisk debat, meningsudvekslinger, oplysninger om forhold, der forekommer en urimelig osv. osv.

Redaktion af dette

nummer:

Anvar Tollan

Poul Cohrt

Marie Sinius

Ole Ullby

Marie Markus

Jane Lytthans (ansv.)

Jette Nielsen

Bo Sørensen

Rigmor Winthrop

Camilla Pedersen

Avisen omdeles til alle
brevsprækker på Christi-
anshavn, incl. Holmen og
Christiania. Den kan også
hentes i Beboerhuset og på
Biblioteket.

Redaktionen består af
aktivister og har ingen fast
træffetid.
Kontakt os og vi kommer
tilbage for aftale af møde
o.a.

Tlf. 3257 8890

Konto 1199 0001393758

CVR nr. 53 39 99 59

email:

christianshavneren@beboerhus.dk

Tryk Trykkompagniet
oplag 7.500



Kagen med Sikker Gade-gruppens logo, er lavet af Lagkagebageren (tak for nedsat pris) og den bliver/blev overrakt til politikerne i Teknik- og Miljøudvalget til mødet den 26. marts for at fortælle, at der stadig er stor opmærksomhed på Christianshavn om trafiksaneringen i Prinsessegade, og at de lige skal tygge en ekstra gang, før de vedtager et ualmindeligt utilstrækkeligt forslag, som blot indeholder nogle få asfalter bump. De påtager sig derved et meget stort ansvar for omkring 2400 børns liv og helbred.



Prinsessegade i myldretiden, ingen fornøjelse

SIKKER GADE INGEN BALLADE

Prinsessegades trafikgruppe havde samlet omkring 50 voksne og nogle børn, aktionerede fredag den 23. marts mellem kl. 16 og 16.30, i Prinsessegade.

Foreldrene og christianshavnerne blokerede krydset Bådmandsstræde/Prinsessegade for at gøre opmærksom på, hvor farlig vejen er, og at det ikke er nok med nogle få bump.

Begge aktiviteter havde til formål at gøre opmærksom på, at politikerne i Teknik- og Miljøudvalget mandag den 26. marts skal behandle et helt uacceptabelt forslag til trafiksanering i Prinsessegade.

Sidste år den 10. marts lovede flertallet, dvs. Socialdemokraterne, Det Radikale Venstre, Venstre, Det Konservative Folkeparti og Liberal Alliance, at "partierne lægger vægt på en samlet løsning for trafikbetjening af Holmen og fredeliggørelsen af Prinsessegade, hvor trafikikkerheden i den endelige løsning for Prinsessegade mærkbart forbedres, særligt i forhold til de mange børn og unge i områdets institutioner og skoler."

Tekst og foto: Anette Thede

Krøyers Plads er i høring til 20. april

Et stort lokalplanforslag for områderne på Wilders Ø, med delområderne Wilders Plads, Krøyers Plads og Grønlandske Handels Plads, er i høring fordi Krøyers Plads skal bebygges.

Lokalplanforslaget hedder "Strandgade Nord" for at finde en samlende betegnelse for hele området. Se det på www.kk.dk/lokalplanforslag. Og giv høringssvar på www.blivhoert.kk.dk/lokalplanforslag eller bydesign@tmf.kk.dk eller med posten Teknik- og Miljøforvaltningen, Center for Bydesign, postboks 447, 1505 København V.

Ved nyt byggeri skal der altid ligge en lokalplan, men i dette tilfælde findes der allerede en fælles lokalplan for hele området. Den giver bygherrerne lov til at bygge op til 150% bebyggelse på de enkelte byggegrunde. Dette har de hidtil ikke udnyttet fuldt ud. Men den kommende bygherre på Krøyers Plads, NCC, vil have lov til at bygge over 200% på sin grund. Derfor må de øvrige grundejere enten afgive bygge% til NCC eller skabe potentielle byggerier på deres byggegrunde. De har alle gjort det sidste. Men staten ejer grunden bagved Nordatlantens Brygge, hvor Hal D tidligere lå, og de påtænker kun evt. at bygge meget lidt dér, og vil endda måske udlægge noget af grunden til rekreative formål i forbindelse med broen over Inderhavens brofæste og den evt. kommende cykelrute.

Dermed kan NCC få lov til at bebygge deres grund med de ønskede 200% med et, for den lille byggegrund, meget massivt og højt byggeri. Byggeriets højeste sted er på 28 meter, hvor Nordatlantens Brygge er 20,5 meter.

Et specielt dilemma opstår i en sådan sag, for vi vil vel alle gerne have det rekreative område ved brofæstet i stedet for et stort byggeri netop dér ved kanalkanten. Samtidig giver netop dette mindre byggeri mulighed for en voldsom overbebyggelse af en anden byggegrund – er der ikke noget forkert i den måde at udnytte og fordele byggeprocenter på? Dermed gør man byggerier til et teknisk, ofte økonomisk, problem og ikke et spørgsmål om æstetik og omsorgen for at sætte mennesket i centrum.

Jane Lythans



For børnefamilierne er Sikker Gade en rigtig vigtig sag, og mange var mødt op med cykelanhængere osv.

Lokal-pressen var på pletten



Busslusen bliver...foreløbig

Teknik- og Miljø Udvalget (TMU) besluttede på sit møde mandag den 26. marts at sende det (efter forhandlinger med politiet) meget barberede trafiksaneringsforslag i Prinsessegade tilbage til Forvaltningen. Samtidig vil Busslusen blive ved med at forhindre uvedkommende trafik igennem Prinsessegade, foreløbig.

TMU havde på mandagens dagsorden som første punkt sat et meget decimeret trafiksaneringsforslag, og som næste punkt en nedlæggelse af busslusen på Holmen.

Men da TMU gennemgik det trafikforslag, som Forvaltningen havde forsøgt at sammensætte, efter lange forhandlinger med politiets beredskabsafdeling, så var der enighed om, at forslaget på ingen måde opfyldte de trafikikkerhedskrav, som Borgerrepræsentationen i 2011 havde vedtaget for at kunne nedlægge busslusen.

Morten Kabell, fra enhedslisten, stillede derfor et forslag om at sende forslaget tilbage til Forvaltningen med en besked om at forsøge igen. Det blev enstemmigt vedtaget.

På mødet var der ros til Forvaltningen for deres forsøg på at lave et projekt på det lille grundlag, som politiet havde givet dem og en henstilling til, at de måtte prøve

at få en bedre og bredere aftale med politiet, når de skal forsøge at lave et nyt projekt. Samtidig var der fokus på, at Forvaltningen samarbejdede med borgerne på Christianshavn, således at det nye projekt afspejlede borgernes viden og erfaringer. (Måske har den fine, lækre "SIKKER PRINSESSEGADE" kage gjort sin virkning?)

Da trafiksaneringsforslaget således blev forkastet, var der jo ikke grundlag for at nedlægge busslusen, så de mange christianshavnerbørn, som dagligt færdes i Prinsessegade til skoler og børneinstitutioner – og alle vi andre – kan glæde os over, at busslusen fortsat vil sørge for, at der "kun" vil køre ca. 6.500 biler i døgnet i lang tid fremover ...

Forvaltningen forventes at skulle bruge mindst 4 – 5 måneder på at forberede et nyt trafiksaneringsprojekt for Prinsessegade – og så må vi jo håbe på, at til den tid så har de 4 forligspartier V-K-A-B tabt lysten til at nedlægge busslusen!

Foreløbig kan vi sige TAK og GODT BESLUTTET til TMU – det giver optimisme at opleve en så "ordentlig" behandling af en sag, som er så vigtig for christianshavnerne!

Jane Lythans

debat & læs

Pokerspillet om Christiania er i sin sidste fase Christiania går All In

Christiania har de sidste mange år været fanget i et ødelæggende spil mellem politikere og magtfulde økonomiske interesser.

Fristaden vil hverken styres fra Christiansborg eller ende i lommen på kapitalstærke spekulanter. Frihed kan ikke købes, og selvom der kommer nok så meget pres og tvang på bordet, så giver Christiania ikke op.

Vi sætter alt ind på, at der fortsat skal være et eksperimenterende og innovativt Christiania, som er fri for spekulation og normaliseringsstyranni.

Christiania har som altid et es i ørmet. Og det er Folkeaktien.

Følg med i spillet i videoføljetonen på nettet.
Se første del på: <http://youtu.be/kqy3KB7r1aE>

Kontakt:
Jorn Balthers, Christianias Folkeaktie
Tlf.nr.: 20974277

Make over (dette engelske udtryk kan oversættes ved: Overhaling, red.) på vej til Christianshavn-legeplads

Hovedstadens vipper og gynger skal shines op. Derfor afsætter Børne- og Ungdomsudvalget i år over otte millioner kroner til at renovere 13 af byens mest nedslidte legepladser. En af dem ligger på Christianshavn.

De yngste beboere på Christianshavn kan godt begynde at glæde sig. En lokal legeplads er kommet med på listen over de i alt 13 legepladser, der står til en renovering i år. Over otte millioner kroner er sat af til hele projektet.

På Christianshavn er det legepladsen tilknyttet Christianshavns Skole, der kan se frem til en make over.

- Vi har omkring 660 fantastiske legepladser på vores skoler og daginstitutioner. De skal være i tip top stand, indbydende og sikre at lege i. I 2010 nåede vi 50 legepladser. I år kommer yderligere 13 med. Forhåbentlig til stor glæde for de lokale børn, siger børne- og ungdomsborgmester Anne Vang (S). En ny evaluering af de 50 legepladser, der blev renoveret sidste år, viser, at hele 94 procent af de berørte daginstitutioner er tilfredse med resultatet.

Med venlig hilsen
Pernille Helledie Isaksen, pressemedarbejder
KØBENHAVNS KOMMUNE
Børne- og Ungdomsforvaltningen Ledelsessekretariatet Rådhuset 1599 København V

Black Box Går i sort

Camilla Berner, en havefilosof, ved den nu næsten forsvundne have på Krøyers Plads. Foruden Danmarks Radios kasse og NCC's containere har store lastbiler med jordbundsprøve-udstyr minimeret haven.



Nu skal Nationalmuseet grave undersøgelsesreuder, da der har været tjærekøgeri på stedet, og NCC forventes at begynde deres graveri til august. Endnu et lille åndehul,

hvor Camilla Berner har vist os, hvor meget have man kan få helt gratis af naturen, er væk, fra os og fra naturen.

tekst og foto: Marie Markus

Tag aktivt ansvar for vores bydel

Kære Christiania

Som borger på Christianshavn elsker jeg at bruge naturen rundt om Christiania til at nyde forårets spirende fornemmelser. Men der går skår i glæden, når jeg tænker på de problemer, som er for borgerne på Christianshavn i forbindelse med fristaden. Her tænker jeg på trafikken på Prinsessegade, de mange parkerede biler rundt om fristaden og volden og kriminaliteten i forbindelse med handlen med stofferne. Jeg mangler at vide, hvad I som fristad, mener vi kan gøre ved problemerne.

Så kære Christiania, kunne vi ikke starte en dialog om, hvordan vi kan løse problemerne? Kunne det ikke være mere klart, hvad I som christianitter mener, vi skal gøre for at løse problemerne? I Socialdemokratiet i Indre By mener vi, at vi bør se på følgende tiltag: Vi skal se på mulighederne for parkering af jeres biler inden for jeres eget område. Vi skal bakke op om cyklismen med cykelstier på tværs af fri

staden. Vi skal fælles arbejde for, at vanvidsbilismen bliver stoppet rundt om fristaden. Og endelige så skal Christiania samlet tage afstand fra den vold og kriminalitet, der er på fristaden. Vi mener, det er på tide, at vi - christianitter og borgere på Christianshavn - går sammen om at løse bydelens udfordringer.

Kære Christiania. Jeres fristad er en blomstrende rose i vores bydel. Men en rose med torne. Torne vi i fællesskab kan gøre noget ved. Jeg håber, I vil være med på at komme med jeres bud på, hvad vi kan gøre for at løse vores fælles problemer.

Med mange venlige hilsner
Mathilde Illum Aastrøm, medlem af Socialdemokratiet
Indre By, Torvegade 23 3th

Udtalelse fra Generalforsamlingen i Folkebevægelsen mod EU på Christianshavn og i Indre By den 20. marts 2012

EU skal ikke bestemme over finanspolitikken

Regeringen, Venstre og Det Konservative Folkeparti arbejder for, at Danmark skal tilslutte sig euro-traktaten – den såkaldte finanspagt uden en folkeafstemning. Dette på trods af det danske nej til euroen, og at euro-traktaten betyder, at rammerne for folkestyret bliver indsnævrede. Dette gælder f.eks. mulighederne for at lave en kick-start for økonomien – netop som den regering er i gang med i øjeblikket.

Storbritannien og Tjekkiet har allerede takket nej til at blive underlagt økonomiske begrænsninger fra EU. Det kunne Danmark også gøre, og det vil være i tråd med det danske nej til euroen. Alternativt kunne Danmarks regering følge det irske eksempel og sende euro-traktaten til folkeafstemning.

Folkebevægelsen mod EU på Christianshavn og i Indre By deltager aktivt i den landsdækkende underskriftsindsamling for en folkeafstemning om euro-traktaten. Vi mener ikke, at EU skal blande sig i den danske finanspolitik, eller at Folketinget forud for det seneste folketingsvalg fik et mandat til at indlemme Danmark i euro-traktaten.

Vi opfordrer derfor til, at du aktivt støtter kravet om en folkeafstemning f.eks. ved at skrive under på www.folkebevægelsen.dk eller ved at hjælpe os med at samle underskrifter. Underskriftslisten findes på hjemmesiden eller kan bestilles på 35 36 37 40. Underskriftsindsamlingen slutter den 21. maj i år.



paradisblomster
CHRISTIANSHAVN

Bestil dine blomster på www.paradisblomster.dk og undgå ventetid.
Tilmeld dig vores nyhedsbrev og få invitationer til arrangementer og gode tilbud.

Åbningstider: Hverdage kl. 10-18, lørdag kl. 10-15

OVERGADEN OVEN VANDET 48, 1415 KBH. K. TLF. 32 54 35 51

læserbrev til "Christianshavneren"

MONSTRUMMET PÅ BØRNEHUSBOEN

Torvegades bro over Christianshavns kanal hedder Børnehusbroen. Her har der siden i sommeren 2011 været opstillet et sælsomt monstrum, bestående af finerplader af træ med huller til planter. Det så pænt og miljøvenligt ud i sommertiden. Men så satte efteråret ind og ingen orkede at passe de stakkels planter. De gik ud med et lille laurbærtræ i den ene ende og en solid dansk grønkål i den anden. Ja, det er sandt!

Siden november har vi måttet døje med monstrummet. Hæsligt er det. Al respekt for kommunens ide om, at lade beboere passe planter, købe dem ind og vande dem. Det duer bare ikke. – Det er en professionel opgave, særligt på et så trafikkeret sted.

Hans Henrik Holm
Overgaden neden Vandet 11, 3.tv

P.s. Kommunen hedder i dette tilfælde: Miljøpunkt Indre by/Christianshavn. Rådhuspladsen 77



De to vandere, Anne Marie Bolvig og Marie Markus forsøger en opriskning, Christianshavneren har doneret blomsterne og en venlig forbi passerende tog billedet

Mobile træer på Børnehusbroen

Foråret er kommet, og to frivillige vandere af væksterne i Børnehusbroens plantekasser syntes det var på tide at friske plantebestanden op. De har nu plantet stedmoder og aurikler og fået Christianshavneren til at donere blomsterne.

Mange har givet udtryk for, at de finder kasserne, som er lavet af lyse finerplader, grimme, samtidig tiltrækker de plakatophængere, vandere vil derfor forsøge at få Havnens børn med til at male motiver på kasserne.

Har du lyst til at tage en vandedag så ring 27398552.

kh am og mm

SAB Sylter Voldboligerne

Samvirkende boligselskabers bestyrelse sylter ældrebebyggelsen Voldboligerne på Christianshavn

Afdelings Bestyrelsen i Voldboligerne har sammen med beboerne i voldboligerne de sidste 5 – 6 år på årsmøderne og gennem skiftende Driftschefer gjort opmærksom på det store energi spild der foregår gennem vinduerne i bebyggelsen. Såvidt jeg er orienterede har der været søgt igennem Lands byggefonden, hvor man så skal sørge for at søge år efter år for ikke at komme bag i rækken, hvis man glemmer at søge et år. Dette har været syltet på grund af den store gennemgang af driftschefer. Jeg har fået oplyst at der har været 4 driftschefer på 6 år. Nu er det efterhånden ikke kun vinduer, det drejer sig om. Lofterne kan ikke bruges på grund af tagets forfatning, det trænger kraftigt til en udskiftning på grund af tagstenenes alder, og understrygningen mangler også adskillige steder, så det regner ind på loftet og pulterkammer. Facader ved grundflader suger vand op, så murstenene har taget skade. Der har i 2011 været afsat en ekstra stor pulje fra LandsByggefonden hvor Voldboligerne gennem SAB har forsøgt at komme i betragtning. Bestyrelsen i SAB har

åbenbart ment, at Voldboligerne ikke skulle være blandt de Afdelinger der skulle være med i puljen fra SAB, som man ville ansøge om støtte til.

Når man går tur på Christianshavns Vold, kan man godt tænke at bebyggelserne i Voldboligerne ser pæne og nydelige ud, men for beboerne er dagligdagen anderledes, hvilket jeg håber SAB snart får øjnene op for.

Beboerne i Voldboligerne er efterhånden temmelig frustrerede over de store varmeregninger grundet de utætte vinduer. Der bliver i forvejen brugt store midler på at vedligeholde de nedslidte bygninger, hvilket afspejler sig i konstante huslejestigninger.

Dette kan betragtes som et væk op kald til SAB's Bestyrelse.

Finn Andreassen medlem af Afdelings Bestyrelsen Voldboligerne

Udeserveringens glæder

Nu er foråret her, og vi står igen med problemet: skal man kunne gå på fortovet, også med rullator, eller drikke kaffe på det?

Jeg sendte i efteråret nedenstående til kommunen, men da jeg ikke har fået svar gentager jeg: "Åbent brev til Kommunen..."



Kære "Veje" i Teknik- og miljøforvaltningen

På Christianshavn har vi en masse dejlige udeserveringer. Imidlertid har vi også nogle smalle fortove mange steder. Dette medfører ofte sammenstød mellem fodgængere og udeserveringens møblement. Jeg har forsøgt at finde lidt oplysninger om Udeservering på kommunens hjemmeside, og her står, at der generelt skal være 150 centimeter fri passage på fortovet. Dette kan være svært at overholde.

Derfor vil jeg hermed opfordre kommunen til at forde, at man, der hvor de 150 centimeter er i fare, anskaffer et møblement som er set i Berlin: en fast bänk i vinduesniechen, med et bord fældet ind i. Så er der simpelthen ikke mulighed for, at stolene kan snige sig ud i gangarealet.

Med venlig hilsen Marie Markus
Chr. havns Voldgade 57, 1.

maps antik
Christianshavn
Prinsessegade 16 1422 K

Antikviteter Samletting Rariteter
mapsantik@gmail.com
MB 20 33 06 70

Skolen for Tai Chi Chuan
Christiania
Siden 1904
Qi gong og Tai chi for
begyndere og øvede

Lars Ewé, tlf. 20 04 07 12
www.energiwerkstedet.eu

Lektiecafeen
Kirkens Korshær Torvegade 51

Et tilbud om lektiehjælp til alle folkeskoleelever og gymnasieelever.
Åbningstiden tirsdag og torsdag 15 – 18.
Skoleferier lukket.

Vi tilbyder hjælp til alle fag og vore frivillige er universitetsstuderende m.v.
Det er gratis at komme i lektiecafeen og alle velkomne...

Yderligere oplysninger på tlf: 32577144.

Frisør
OZON
Peter Thorup Dronningensgade 45
32 54 58 60

KAFE FALKEN
Christianshavnernes stamværtshus

- * Billard
- * Øl/vand kr. 16,-
- * Alm. spiritus kr. 16,-
- * Rygning tilladt
- * Åbent kl. 9.00- 01.00

Giv ikke det hele til Bion der skal være til en af i Falken

Prinsessegade 20 Tlf. 32 57 64 56

Min gode ven og brummebjørn Claus Biering

Er ikke iblandt os mere på sit elskede Christianshavn. Claus Biering blev bisat fra Rigshospitalets krematorium lørdag den 25. februar



Claus Biering i sin yndlingsstemning sammen med mange glade mennesker til Biens fest. Arkivfoto

Jeg lærte Claus at kende for godt 40 år siden da han arbejdede med socialt belastede personer på Koføeds skole, nu Christianshavns Beboerhus.

I hele sit lange liv har Claus arbejdet med utilpassede unge og voksne, hvor han blandt andet var meget aktiv med at starte "ung i arbejde" et ungdomsarbejde under Københavns kommune med rekruttering fra ungdomsklubber og opsøgende arbejde på gader og stræder i København. Som efterfølgende blev henvist til et kontor i Huset i Magstræde og blev sendt til at arbejde på restaureringen af Vit-skøls kloster og ombygning af Nørrebro remisen, i dag kendt som Nørrebro hallen. Samtidig blev der oprettet værksted i det tidligere Koføeds skole, hvor eleverne kunne gennemgå kurser i træ og smede fagene for senere at kunne komme på kompetence givende kursus på Specialarbejder skolerne.

Under tiden med værkstedet i Koføeds skole arbejdede jeg som pædagog i Christianshavns ungdomsklub som havde til huse i Prinsessegade, sammen med det nuværende fritidshjem hvilket var uholdbart, idet der var fritidshjem om dagen og ungdomsklub om aftenen. Københavns kommune og ungdomsklubben forsøgte at finde egnede lokaler på Christianshavn.

Forst var Frikadellen i kanalen (B&Ws kantineskib) i spil, men ved Claus Bierings hjælp fandt vi lokaler i en nedlagt galvaniseringsanstalt i Amagergade, og igen trådte Claus til og skaffede materialer fra SBBU til ombygningen, som blev foretaget af klubbens medlemmer, "Ung i arbejde" og hjælp

socialdemokraterne i den lokale partiforening, og mange har sikkert mødt Claus som tilfældet. Her vil jeg så også nævne andre foreninger, hvor Claus var aktivt bestyrelses-medlem. Bien - Super Brugsen - sognerådet og haveforeningen Vennelyst, hvor han også havde et kolonihavehus, og atter engang påtog sig socialt arbejde.

Under sit arbejde i konfirmandforeningen BIEN var Claus med til at starte den første Biens dag på Christianshavns torv.

Claus var altid parat til at lytte til andre personers problemer og påtage sig rollen som problemknuser, hvilket mangen en Christianshavner sikkert kan nikke genkendende til.

Efter KUC tiden på Christianshavn flyttede værkstedet til Sydhavnen, og Claus måtte en tur tilbage, hvor han startede, i Viborggade, for at køre afdelingen tilbage på sporet inden det blev tid til at trappe ned og gå på pension.

Pensionsperioden blev for trist efter et langt arbejdsliv, og Claus tog derfor et taxa kørekort og kørte taxa et stykke tid, inden bentejdet begyndte at strejke.

Claus boede en lang tid sammen med konen Lise i Sandkagen bag Lagkagehuset, hvor han en tid også var i bestyrelsen, da man købte huset af Københavns kommune.

Claus havde en stor depressionsperiode efter sin kone Lises alt for tidlige bortgang, så efter sygdom og problemer med bentejdet, flyttede Claus til Voldboligerne på 4. sal med elevator og udsigt over Christianshavns voldgrav.

Claus sagde til mig: "dress, det er sgu drømmelejligheden at blive gammel i, tænk dig at sidde i favorit stolen og se ud over Volden med en smøg i den ene hånd, en bajer i den anden og lytte til al min jazz musik og mindes Lise, samt tænke på, at jeg snart får en trehjulet elscoter, så jeg kan komme rundt og hilse på mine venner".

Desværre var det kun en kort tid han fik med sin nye lejlighed og elscoter. Det er med stor sorg, at jeg ikke nåede at besøge ham efter min lange rejse til østen.

Og jeg er også ked af, at familien ikke underrettede mig om Claus' bortgang. Og sammen med mange Christianshavner er vi kede af, at vi ikke fik lov til at sige et sidste farvel i hans elskede Vor frelsers Kirke.

Ære være hans minde og et sidste farvel fra dress og vennerne

dress

Brød-krigen fortsætter

Vi troede det ikke muligt! Endnu en bager på Christianshavn! Men det forlyder nu, at Van Hauen nu vil åbne i Torvegade 22!

Krisetider? - nej ikke her på Christianshavn! Vi har snarere et overskudsproblem. Wittenkamp i Strandgade, Jakobsen på Torvet og Wienerbageriet i Burmeistergade har ganske vist for længe siden opgivet at slå i bolledejen.

Men Lagkagehuset har de sidste år fået selskab af Holm's Bager ved Torvet, og for nylig lejede Emmerys Bageri sig ind i Torvegade 25 - (måske ikke det smarteste bytte for en farvehandel?)

Men det er åbenbart ikke nok, for nu forlyder det, at bageriet Rein van Hauen vil åbne lige over for Emmerys på den anden side af Torvegade, nemlig i nummer 22, hvor caféen oven over Sushi Saiko netop er lukket.



Lækkert ser det da ud i Rein van Hauens bagerbutik i Magasin! Billedet er manipuleret for at vise, hvad den lækre bager kan præstere, så vi har noget at glæde os til. Hvis man ser godt efter kan man se bagerkringlen over det kommende Rein van Hauen bageri.

Den kommende bager har måske set, at der sidder et basrelief med en forgyldt bagerkringle over døren, fordi der på et eller andet tidspunkt i fortiden har været et bageri. Måske vil Rein van Hauen netop benytte denne

gamle historiske bagerånd til at åbne deres nye bagerbutik her? Åbningen vil ske med festlig kagespisning søndag den 1. april.

Tekst og fotos: mmm

Gælder loven for A.P. Møller?



Sådan ser der ud lige nu bag ved Nordatlantens Brygge. Vi forventer, at Lejersbos udendørsarealer også snart vil komme under kraftig forandring. Desværre er det jo blot udtryk for at sagen ikke er blevet realitetsbehandlet og et udtryk for, at sagens afgørelse i forvejen er dikteret af kommuneapparatet!

tekst og foto: Irma Clausen

EIFFEL BAR
 aaben til 3 nat
 Wildersgade 58
 Tlf. 32 57 70 92
 www.eiffelbar.dk

Åhh at være christianshavner

Heldigvis har moderne mellembeboere på Christianshavn været stort, mangfoldigt og berigende, siden Christianshavneren i sidste nummer skrev om, at vi syntes, at vi havde behov for et fornyende kulturmøde i vores bydel.

Denne artikelskriver har i den forløbne måned mødt, hvad jeg opfatter som et bredt udsnit af den mangfoldige beboergruppe, som bor i vores bydel. Mange af vores møder har handlet om hverdagens små og store begivenheder, personlige, lokale og så de på den anden side af broen.

Det har været tydeligt for mig, at alle de tre ovennævnte "kategorier" naturligvis hænger sammen. Samtidig har det været tankbevækkende for mig, at det synes som om, at jo længere man har boet på Christianshavn, jo mere forholder man sig til bydelens gamle historie og dens underliggende påvirkning på både den daglige færden og det daglige liv i bydelen.

Samtalerne drejer ofte umærkeligt ind på noget,

der skete engang, og som på en eller anden måde ikke kunne være forgået andre steder end netop i omgivelser, som os af den tryghed, som gammel historie kan give.

Der er ingen tvivl om, at mange af os "gamle" i bydelen, vi vil så gerne fortælle alle "jer andre" om vores Christianshavn, og om dens fantastiske historie, som vi jo næsten synes, at vi er lige ved selv at have oplevet nærmest fra begyndelsen.... Men vi ved jo udmærket, at I (nyere tilflyttere indenfor de sidste tyve år...) måske også kunne have lyst til at blive hørt og til at bidrage med jeres oplevelser af Christianshavn. Christianshavneren vil gerne høre jeres historier, om f.eks. hvorfor I flyttede hertil, hvordan det har været at flytte hertil, at bo her, hvad er godt, hvad er skidt ved livet her, kan vi gøre noget for evt. at skabe nogle bedre sammenhænge i bydelen osv. osv.

Måske kan vi på den måde udveksle fortællinger om livet i denne bydel, som trods sin nærhed til Køben-

havn, synes at være en lille storby på en anden måde?

Kælenavne

En af de måder, hvor man kan se, at den gamle historie påvirker dagligdagen, er de mange herlige navne, som huse og steder har fået igennem tiderne.

Ved I for eksempel, hvor "Spejepølsen" ligger, eller "Brødristeren", "Hornfisker", "Den forlorne Skildpadde" "Den gule enke" "Leverpostej" osv. osv.? Hvordan alle disse kæle- eller øgenavne er blevet – og bliver – til, er der sikkert mange årsager til, men at de mundtligt bliver spredt og stadfæstet, det er helt sikkert.

Navnene bliver opfundet og fortalt om til de, som vi ved vil genkende det gode eller det afskyede sted eller hus. Navnene skaber nemt et indforstået fællesskab, for vi, som henviser til f.eks. "Spejepølsen", vi ved jo, hvor det er, vi har noget sammen, som de, som ikke ved det, er udelukket fra. Men naturligvis er navnene ikke opstået for at udelukke

nogen, de er snarere udtryk for en herlig, undertiden bidsk og oftest meget præcis humor.

Lad os derfor dele denne sjove viden om særlige navne både på steder, huse og også på særlige mennesker på Christianshavn med hinanden.

I kan sende jeres bidrag til vores e-mail: christianshavneren@beboerhus.dk, eller skriv til: Christianshavneren.Christianshavns.Beboerhus.Dronningensgade.34.1420.Kbh.K.eller.lægge.et.brev.i.vores.postkasse.i.Beboerhuset, og så vil vi samle navnene på et kort, som vi vil sætte i én af de kommende aviser.

Jane Lythans



Sådan tænkte Ismael Aswath Sylvester fra 5. U på Christianshavns Skole, da jeg fortalte om Christianshavns histrie og om huset, der blev kaldt "Spejepølsen". Hvor bjergene i baggrunden kommer fra, er der ikke nogen forklaring på, men Christianshavn har jo altid været et sted med gode forbindelser til hele verden - især til de nordatlantiske lande....

Svar fra en læser

På forsiden af Christianshavneren/marts er der et billede af "Bessefar". Pigen med det mørke hår er jeg næsten sikker på er "Jette Kragen", som ses herude af og til stadigvæk. Det kælenavn har hun fået af Kim Larsen. I skriver at I samler øge/kælenavne, og man skal se en begyndelse side 3. Men på side 3 skriver I ikke noget om det, eller hvor de skal sendes til?

Moh Anne O'Neill

Min ven Morten Fut

Efter at have læst Jane Lythans glimrende indlæg "Åhh at være Christianshavner" blev jeg nysgerrig angående en kronik i information, som hun henviser til. Jeg gik så på nettet for at finde denne kronik fra information, skrevet af Susanne Bregnbæk den 27. december 2011.

Desværre er det sådan, at der findes en skjult kloft imellem dem, der har boet et langt liv på Christianshavn, og dem som er flyttet hertil efter Christianshavns store sanering på godt og ondt. Udsaneringen og sammenlægningen af lejlighederne medførte en del tragedier for dem, det berørte, de var vant til, at man boede tæt og havde et socialt netværk på gaden eller i baggården, og at alle hjalp, hvor de kunne og havde råd til.

Der var altid hjertevarme og plads til en til ved middagsbordet, selvom det var småt med pengene. Vi var trygge i vores sociale omgivelser. Forestil jer at blive tvangsflyttet til husum og tingbjerg, dog med rimelige huslejer og et løfte om at dem, der havde råd, kunne flytte tilbage.

Så kom perioden, hvor studerende og boligløse flyttede til bydelen og besatte de kondemnerede bygninger, der havde stået tomme i årevis. De studerende og boligløse fandt hurtigt sammen med Christianshavnerne i en fælles kamp for en bedre bydel, hvor vores børn kunne vokse op i trygge omgivelser. Undervejs opstod der ejerlejligheder i de gamle pakhuse, og alle porte til de smukke baggårde blev spærret af, som var det selve Fort Knox.

Op senere kom perioden, hvor husejerne solgte ud af deres spekulative ejendomme med mulighed for,

at beboerne kunne købe ejendommene. Hvoraf adskillige, gudskelov, er blevet til andelsboliger med mulighed for at blive boende for dem, der kunne låne i banken. Jeg kan i forbindelse med kampene for en bedre bydel nævne et par stykker: Christiania - Stærkekassen og kampen for Beboerhuset, junkblokadens og mange, mange flere, ja sågar kampen for sikker skolevej svømmehal og sportshal, som stadig ikke er løst efter 30 års kamp.

Hvis man flytter til et andet kvarter, har man vel en eller anden forpligtigelse til at integrere sig og deltage og lære at begå sig. Jeg vil vove den påstand, uden at have belæg for det, at mange er flyttet til Christianshavn, efter at have solgt deres hus, for at have nem adgang til forlystelserne i den indre by.

Jeg kan ikke lade være med at nævne nogle små eksempler med hensyn til de nytillflyttede: En person klagede over kirkeklokkerne til Chr-havner avisen, andre klagede over for lidt p-plads til familiens biler, flere steder er der sat skilte op med "uvedkommende forbudt", eller langs kanalen



En koket scene mellem omsorgsfulde Morten Fut og den charmerende, allestedsnærværende Anwar Tollan

ved "1/2 12" er der sat skilt op om, at man må ikke tage ophold ved stien langs kanalen.

Ved det Hvide Snit har man sat skilte op med "cykling forbudt", samt fået skibene

langs bolværket flyttet, så der bliver øde ligesom ved Christians Brygge, hvor man har fjernet alt liv i havnen.

Som gammel christianshavner vil jeg sende en bøn til dem, der beboer de gamle smukke huse om at åbne portene, så vi alle vil kunne møde synet af de gamle gårde, sådan som OS-VALD synger "bare engang imellem"

Nåh, men tilbage til den gode mand, Morten Fut, som var en hjertelig – venlig – behjælpelig og åben person for dem, der gav sig tid til tale med ham. Det skal ikke være nogen hemmelighed, at Morten frekventerede samtlige værtshuse på Christianshavn, for det var her mange af kampene, sammen med andre tørstige sjæle, blev diskuteret og planlagt.

Mortens store passion var jernbaner og minibaner, han deltog aktivt i Hedelands Veteran Baneklub, hvortil Morten en gang om året inviterede alle på havnen til at deltage med madkurv og en tur i damplokomotivet, og han havde skam sin egen diesel vogn.

Her kan jeg berette historien om, da Morten mødte op

i banken for at låne penge.

Når et ungt menneske på den tid gik i banken for at låne penge, troede personalet i banken som regel, at det var til en bil, og de spurgte selvfølgelig, "hvad skal du bruge pengene til?" "Jeg skal såmænd købe et "futtog"! Det havde de aldrig prøvet før, og hvordan tager man så lige pant i det. Morten havde også sin gang i chr-havns beboerhus, konfirmationsforening Bjen og ikke mindst foreningen Schlottmanns raderinger, hvor han var meget aktiv med at fotografere foreningens mange Raderinger. Ja, Morten var tørstig, men mon ikke mangen en beboer på Christianshavn en gang imellem bliver det?

Måske skulle man prøve at besøge en af de mange "ventesale", hvor mange berømtheder har slået deres folder.

Dette er en opfordring til filosoffer og socialantropologer.

Mvh. Finn Andreasen (dress) voldboligerne Christianshavn



**Christianshavns
Frugt & Grønt**
Byens bedste
Flere Økoverer

Dronningensg. 48
Tlf. 32 57 35 26



CAFE HØVLEN
PRINSESSEGADE 77 TLF. 4586 4711

Mandag d. 2. april kl. 19.30
Quizaften med Gunner Frøberg som Quizmaster

Lørdag d. 14. april kl. 20.00
Clausen og Poulsen spiller op til dans

Se også Face Book: Høvlens Venner

GENERALFORSAMLING i CHRISTIANSHAVNS BEBOERHUS

Der indkaldes til ordinær Generalforsamling i
Christianshavns Beboerhusforening

Tid: Torsdag den 26 April 2012, kl. 20⁰⁰

Sted: Spisehuset

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Valg af 2 referenter
3. Valg af 2 stemmetæller
4. Bestyrelsens beretning
5. Forelæggelse af revideret foreningsregnskab
6. Vedtægterne
7. Behandling af indkomne forslag
8. Valg af formand
9. Valg af 4 bestyrelsesmedlemmer og suppleanter
10. Valg af 2 brugerrepræsentanter til ansættelsesudvalg
11. Valg af 2 revisorer
12. Uddeling af Christianshavnerpris
13. Eventuelt

Med venlig hilsen
Bestyrelsen

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være bestyrelsen i hænde senest 14 dage før generalforsamlingen, altså Torsdag den 12 April 2012

Adresse:
Bestyrelsen, Christianshavns Beboerhus
Dronningensgade 34, 1420 Kbh. K

En usædvanlig positiv 100-årig på Christianshavn

Af Jan Domela Nygaard - familiefoto



Ingrid blev for 100 år siden født i Bække lidt nord for Vejen på den Jyske Højderyg. Her voksede hun op med sine 13 søskende. Heraf viste pigerne sig at have lange livslinjer. Efter i mange år at have drevet en købmandsforretning i Hedensted, tvang stordrift ægteparret til at søge nye veje. Ingrid blev hjemmehjælp og ægteparret købte byggegrund i Juelsminde. Da Ingrids to døtre var døde og hendes mand nu også faldt fra, havde hun kun to børnebørn tilbage. Sammen med den ene købte hun for 10 år siden en lejlighed på Christianshavn. Da synet var begyndt at svigte, lærte hun det omgivende gadenet udenad og fandt Christianshavns Seniorklub hvor hun bl.a. holdt foredrag om sit lange liv. Da Ingrid spillede klaver efter hukommelsen, var hun med da klubben købte sit Yamaha-klaver, som hun spillede flittigt på, bl.a. ved julefesten sidste år og ved klubbens 15-års jubilæum blev Ingrid æresmedlem.

Kære Ingrid, klubben ønsker dig hjertelig til lykke med din 100-årsdag den 4.april!



”Kunst i børnehøjde”

Børnehaveklassen 0.V, Christianshavns Skole udstiller fra den 26. marts og frem til den 13. april malerier og forarbejder på børnebiblioteket på Christianshavns Bibliotek

Tekst: Lotte Hex Frederiksen
Foto: Manja Hansen, bibliotekar

0.V har igennem små 4 uger arbejdet med emnet, ”Kunst i børnehøjde”. De har fokuseret på processer og teknikker frem for produkter. Sideløbende har de i forbindelse med en ”Kunsthedskalender” arbejdet med forskellige former for kunst, lige fra abstrakt kunst, collager, tegninger, pop art, akvarel og tusch billeder. - De to sidst nævnte er stadig under udarbejdelse.

Eleverne har arbejdet med penselt teknikker og farvelære – Hvad sker der når man trykker hårdt/blødt med en pensel? – Hvad vej maler man? Og vigtigst af alt, – Hvordan holder man på en pensel?

Hvad sker der f.eks. når man blander 2 forskellige farver? Og hvorfor passer nogle farver bedre sammen end andre? Kan man virkelig skabe ALLE farver udelukkende ved brug af RØD, GUL og BLÅ?

Forarbejdet til malerierne har bestået i først at prøve at tegne efter et billede af eget valg. Det kunne f.eks. være en kendt kunstner, et dyrebillede, et billede i en bog, blad eller hvad der nu kunne inspirere en – resultatet ses på udstillingen, deraf også forskelligheden.

Eleverne har selvfølgelig også været på tur til et galleri for moderne kunst, hvor farver og sanser var kernen

i udstillingen. De har været ude i naturen med fedtfarver og farvet det de så, ligesom de også har været på billedværkstedet i børnekulturhuset på Amager og skabt dyrebilleder i 3D så fantasi og farver har flydt i strømme.

Disse malerier er børnenes malerier og resultatet af at prioritere tid til det kreative! Noget man håber, at alle børn vil få gavn af på langt sigt. – Det handler nemlig ikke om at man behøver at være kunstner for at være kreativ.

Kunst er jo også at turde kaste sig ud i noget nyt og ukendt og tro på man godt kan, hvis bare man gør et forsøg.



Kvinder ka' da ikke bokse

Det er torsdag aften, og jeg er på vej op ad trapperne til CIKs lokaler i Bådmandsstræde for at overvære en omgang boksetræning for kamphold. Jeg følger strømmen af unge mænd, lyden af dunk i ryggen og lugten af sved og testosteron. Jeg er ikke i tvivl om, at jeg om et øjeblik vil træde ind i en mandeverden, indtil to unge kvinder overhaler mig indenom. Der er fem minutter til at træningen går i gang, og de har travlt

Af: Camilla Pedersen
Foto: Sahrah Mafoud - leveret af CIK

Bokseklubben på Christianshavn er kendt for at have huset Mikkel Kessler. Han er nu flyttet til andre træningsfaciliteter, men han kommer stadig forbi af og til for at sparre med de unge talenter. Og Kesslers tidligere træner, cheftrener Richard Olsen, står stadig for træningen af de mange håbefulde unge, som drømmer om at træde i Kesslers fodspor.

Præcis kl. 18.30 lyder der et gennemtrængende pift. Richards højre hånd, den tidligere dobbelte Danmarks mester Micky Jespersen, markerer, at det er slut med at snakke. Træningen er i gang. Godt 40 unge mennesker i alle aldre og overvejende mænd, men også en håndfuld piger, sætter i sidelæns løb rundt i det lille rum med blå afskallede vægge, spejle fra gulv til loft og boksepuder fasttømret i loftet.

To helt almindelige unge kvinder

Jeg spørger Richard om pigerne altid træner med. Han kigger opgivende på mig og introducerer mig for to af bokseklubbens unge kvinder, Emilie Jespersen og Sahrah Mafoud, med den korte og præcise besked: "De er begge Danmarksmestre. Snak med dem". To helt al-

mindelige unge kvinder stikker hånden frem og siger: "Hej, jeg hedder Emilie. Hej, jeg hedder Sahrah".

Jeg er overrasket. Deres overarme er ikke meget større end mine, og hvis ikke det var fordi de stod i træningstøj med en boksebold svævende ved siden af, ville jeg aldrig have gættet, at de begge lever og ånder for boksning og træner 6-7 gange om ugen.

DM og Nordiske mesterskaber

Jeg taler først med Sahrah, en smuk ung kvinde med levende øjne og en smittende positiv energi. Vi sætter os lige bag indgangsdøren mens resten af holdet fortsætter i baggrunden. Sahrah er 22 år. Hun har bokset 43 kampe, og sidste år blev hun danmarksmester i sin vægtklasse.

Hun træner næsten hver dag, og fortæller, at hun lige nu er gået i skarp træning. DM løber af stablen om en måned og Nordiske mesterskaber om fjorten dage. Forventningerne til begge mesterskaber er høje, så der bliver gået til den til træningen. Også Emilie har strammet træningen til den seneste tid. Hun har som Sahrah en DM-titel at forsvare.

Desuden er hun stærkt opsat på at gøre det godt til de Nordiske mesterskaber, hvor hun, som hun siger, skal bokse sit livs kamp.

"Det er mega sejt"

Så bliver det Sahrahs tur til at sparre i ringene, som består af gulvmåtter og snore der afgrænser området fra resten af rummet. Emilie døjer med en lille skade, så hun træner i stedet sin teknik udenfor ringen. Sahrah sparrer med én af de unge fyre, Hamza Rahim på 17: "Hun er god", siger Rahim. "Jeg slår hårdere end hende, men hun vil vinde på point. Hun er bedre teknisk end mig. Og hun er i god form lige nu, for hun skal til nordiske om fjorten dage".

Jeg spørger Sahrah, hvad hendes omgangskreds siger til, at hun har valgt at gå til boksning, og hun lyser op i et smil: "De synes, det er mega sejt". Emilie siger nøjagtigt det samme, og hun fortæller at hendes venner og venner vil sige, hvis jeg begyndte at gå til boksning.

Vi nærmer os træningens afslutning. Spejlene er dugede og luften tyk af intensitet og hård træning. Inden Richard og Micky slipper deres tag i holdet, skal den sidste fysiske træning på plads: "Ned med røven, held ned", råber Micky til Sahrah og Emilie, inden der bliver sagt: "Ja, tak", og hele salen igen begynder at summe af snak, grin og dunk i ryggen.

Hvis de kan, så kan jeg også

Jeg går derfra og tænker, at jeg måske skulle begynde at bokse. Det ser hårdt ud, men også legende let, når Sahrah og Emilie danser omkring boksepuden. Udover kampholdet er der motionshold, som træner mandag, onsdag og torsdag fra 16.30-18.00. Det er nok mere mig. Man kan kun melde sig til ved at møde op, og jeg overvejer derfor allerede at troppe op mandag, mens begejstringen stadig er helt i top. Om ikke andet, så kan jeg starte der, for at se om der også ligger en kvindebokser gemt i mig. For selvfølgelig kan kvinder bokse. De slår bare ikke nær så hårdt som mandlige bokkere.



Forårsrengøring

Lørdag d.14. april kl. 10:00 arrangerer Christianias aktionsgruppe forårsrengøring på Refshalevej

Al affald og skrot skal renses op fra sivene, søbredden og fra vejen. Alle er velkomne til at deltage. Vi regner med, at kommu-

nen stiller containere gratis til rådighed. Hvis du har arbejdshandsker selv, så medbring dem, ellers kan de lånes.

Christiania giver kaffe og frokost.

Christianias Aktionsgruppe



Og rengøring er tiltrængt, så tag dine waders med
foto: Marie M

TANGO



Dans argentinsk tango HVER TORSDAG i Christianshavns Beboerhus

Begynderundervisning kl. 19 - 20

Ingen tilmelding - kom med eller uden partner

Kl. 20 - 23.30 kan du danse videre på Københavns

hyggeligste og mest autentiske tangosalon "La Boca"

Mere information:

gunner@tangodelnorte.dk / tlf: 2361 1333

Cibi e Vini

Torvegade 28 tlf./fax: 3257 7798



Christianshavnermøde

Vi diskuterer **Prinsessegade, busssulsen** og den manglende trafiksanering. Kom med idéer til **projekter**, der udvikler Christianshavn. Vi skal bruge dem til et **idékatalog**, som Københavns politikere får i hånden. Hør sidste nyt om planer for bydelen.

Mød op **d. 11. april kl. 19.30 - 21.30** i Christianshavns Beboerhus, Dronningensgade 34.

Søg penge til dit projekt eller arrangement. Næste frist er den 1. april.

HUSK: Lige nu kan du søge i en særlig pulje på 75.000 kr. til arrangementer, der sætter fokus på bydelens udvikling - **kultur, trafik, socialt** - eller hvad, du mener er vigtigt!

Næste møde i Christianshavn Lokaludvalg er **d. 25. april kl. 19.30 - 21.30**. Mødet er åbent for alle og begynder med spørgetid.

**CHRISTIANS
HAVNS
LOKAL
UDVALG**



Hos os er DU i centrum

- Avancerede høreapparater også indenfor det offentlige tilskud
- Gratis høreprøve
- 4 års garanti
- Gratis efterjustering og service
- Fri parkering og bus 1A og 14



Østlerbrogade 224
2100 København Ø
TEL: 88 62 71 91

Sommer's Hørelinik

Lokaludvalget i marts 2012

Igen en måned med mange aktiviteter. Lokaludvalget har nu siddet halvdelen af sin funktionsperiode – og vi fandt, det var tiden til at gøre status og undersøge, hvad vi evt. kunne gøre bedre. Vi holdt derfor et seminar lørdag 17/3, hvor der for en gangs skyld var mulighed for at gå i dybden med drøftelser – i stedet for at være bundet af de sædv. alenlange dagsordener, hvor der kun er skaldede 3 timer til behandlingen af komplicerede sager. Som led i oplægget havde vi prøvet – med de fejlmuligheder, der nu en gang er, at lave en opgørelse over, hvor meget det i det hele taget har nytte.

20% hits

Statistikken ser ud som følger:

- Vi har afgivet 52 høringsvar mm
- I 11% er LUs henstillinger delvist fulgt
- I 9,6% er LUs henstillinger fulgt helt
- I 40,4% er LUs henstillinger slet ikke fulgt
- 15,4% er ikke afgjorte endnu
- 19,2% har LU ikke haft en mening/resultatet kendes ikke

og det er jo selvfølgelig en potentiel sovepude – men det kan godt være meget bedre. Vi diskuterede lidt, hvad vi kunne gøre for at nå en højere succesrate. Det er jo nemt at mene, at de andre ikke lytter – men hvorfor – og hvad kan vi gøre ved det? LUs fornemste formål må jo være at skabe bedst mulig kommunikation mellem Christianshavnerne og byens overordnede styre, således at der lokalt opleves indflydelse på lokale forhold. Der syntes at være mange, der pegede på, at en mindre konfrontatorisk tone – men mere saglighed – måske ville åbne nogle flere øren for vore argumenter.

Forholdet til det overordnede regelsæt var også til debat – styrelsesloven, forvaltningsloven, BRs foreskrifter mm. Der syntes at være bred enighed om, at da LU er et officielt organ, nedsat af Københavns Kommune, er LU også forpligtet til at overholde spillereglerne.

For denne signatur var det væsentligste indhold af seminaret en konstatering af, at LU skulle arbejde på – så alsidigt som muligt - at præsentere borgernes synspunkter på en ordentlig måde og derigennem arbejde på mest mulig indflydelse på eget nærområde. Men Rom blev ikke bygget på en dag – og det er et langt, sejt træk.

Prinsessegade er hot!

På trods af alle gode hensigter i forvaltningen blev forslaget til en trafiksanering i Prinsessegade skudt ned af en politimæssig prioritering af optimale taktiske positioner ved evt. ballade på Christiania. Protesterne er

mange: LU har sendt et orienterende brev til KKs teknik- og miljøudvalg, så de har muligheden for fyldestgørende viden inden afgørelsen. LU udsendte også mandag 26/3 en pressemeddelelse, således at Teknik- og Miljøudvalget (inden deres besluttede møde) har endnu en chance for at se kendsgerningerne. Endelig har netværket Sikker Prinsessegade – der jo også er en arbejdsgruppe i LU-regi – foranstaltet nogle øjenåbnende aktioner. Så det er vort håb (og det ved I mere om, når I læser dette), at TMU tager sig sammen og sender sagen tilbage til Politiet med besked om at tænke én gang til. I øvrigt er emnet også oppe på vort borgermøde 11.april i Beboerhuset – forhåbentligt med et panel af de ansvarlige politikere og politifolk - hvor vi også skal drøfte

Bydelsplan

Godt nok afsluttede vi et bydelsplanarbejde i 2011 – men for at få bedre synkronisering med kommuneplanerne, er det nu vedtaget, at alle 12 LU'er skal lave bydelsplaner i 2012. Målet er at sikre bedre sammenhæng med kommuneplanen, altså større indflydelse til lokalområderne. Det håber vi så på holder. Og da der dels er nogle ting, vi måske ku ha gjort bedre i bydelsplan 2011, dels er nye synsvinkler, som måske også skal med, vil vi meget gerne have jeres meninger på bordet. Bydelsplaner er derfor også på dagsordenen ved borgermødet 11/4, hvor vi vil holde workshops.

Krøyers Plads

Lokalplanen, der nu hedder "Strandgade Nord", var genstand for et orienteringsmøde i DAC 22/3. Kommune, bygherre og arkitekter fremlagde deres planer og overvejelser – borgere kommenterede. Mødet blev en god – ind i mellem ret detaljeret – meningsudveksling. Men det korte af det lange er, at der synes at være den fornødne opbakning til at tillade NCC at opføre et byggeri, der både er højere og tættere end vi bryder os om. Vi kan så – alt efter gemyt – glæde os over, at vi dog har fået høvet noget af højderne, at vi – gennem reel deltagelse i workshops og følgegrupper – har fået reel indflydelse på et byggeri, vi ingen økonomisk magt har over – og at vi faktisk har fået etableret en modus vivendi med bygherren, der betyder at vi, efter min mening stadigvæk, får et resultat, der er til at leve med. I stedet for – når konjunkturene igen vender – at blive placeret med et totalt uheldeligt projekt.

Der blev også talt om det meget væsentlige problem med tung arbejdskørsel i Strandgade – det lod til, at dette ikke var færdigplanlagt – men både kommune og bygherre var indstillet på (selvfølgelig?) at spidde efter reglerne her – selvom der heri kan ligge en betydelig økonomisk belastning for bygherren. I den ideelle verden ville vi alle meget gerne have haft noget andet – men grunden er nu en gang sendt i omløb på markedsvilkår – og jeg skuer ingen mulighed i enoverskuelig fremtid for at det bliver anderledes.

Men – kære venner –

Husk Christianshavnermødet 11/4.

poul

Mangfoldighed i kulturmødet

For nylig vedtog Chr.havns Lokaludvalg at tiltræde "Mangfoldighedschartret".

Det var ikke en vedtagelse, der koster penge.

Det var ikke en vedtagelse, der kræver foranstaltninger.

Men det var en vedtagelse, der kræver noget af dig og mig og os alle sammen: når vi får en ny nabo – og hun måske sender sine børn i en anden skole, hun måske stemmer et andet sted end os, måske taler dansk på en anden måde, måske også er født et helt andet sted – ja, så kræver chartret af os, at vi er åbne overfor, at andre kan se anderledes på tingene end os selv. Og at andre alligevel kan være lige så flinke, gode, rare mennesker, som os selv. Og at de alle sammen har ret til en udstrakt hånd, der signalerer, at "du skal også være med her".

Og det er jo en god holdning for et kulturmøde – skab nye venner – du kan lære noget nyt og spændende!

poul



Mågemod

En ung kvindes blide væsen - og i særdeleshed hendes sandwichebider - afstedkom et særsyn i mågesammenhænge på bolværket. Vor næbbede ven fik i den stærke forårssol et solidt middagsmåltid for sit store mod.

Tekst og foto: Mortan Jakobsen



Overgaden Oven Vandet 1888.

Til venstre Burmeister og Wain, til højre husrækken i Overgaden med den gamle politistation og fængselsbygning samt Vor Frelser Kirkes spir. Akvarel af C. O. Nielsen. (Kilde: indenforvoldene.dk)

Overgaden Neden Vandet og Overgaden Oven vVandet

Neden og oven betegner, at man først kommer (fra byen) til gaden før/nedenfor vandet (kanalen) og derefter til gaden efter/ovenfor vandet. Begrebet Overgade troede jeg først var lig med Hovedgade, men ved opslag, har jeg erfaret, at det er en forvanskning af det tyske ord "Ufer".

Det er ikke mærkeligt, da overklassen og mange handlende og håndværkere talte tysk som dagligsprog.

Ufer betegner på nutysk flodbred, og man har vel syntes, at det også kunne være velegnet til at betegne en "kanalbred", et ord der hverken dengang eller nu er normalt på dansk.

Altså gaden langs "bredden" af kanalen - før kanalen og efter kanalen. Byggherren Christian IV (1577-1648) ville

altså, efter hollandsk princip, skabe henholdsvis en overby og en nederby.

I gadenavnene refererer Neden til nederbyen, som betyder den bydel, der ligger tættest havnen, og som kun har ulige numre. Her befinder sig de gamle lagerbygninger som blev brugt af de gamle Import- og Eksportfirmaer.

Oven refererer til overbyen som betyder den bydel, der ligger fjernest havnen og som kun har lige numre og her befinder sig de institutioner som hører Søfarten's historie til, som f.eks. Orlogsmuseet.

Rigmor Winthrop og Erik Mortensen

Folkeeje på aktier

Her på Christianshavn er vi overvejende rigtig glade for Christiania (CA), og det er der mange gode grunde til. CA har igennem årene taget mange populære tiltag til sig. Hippiebevægelsen, kvindebevægelsen, affaldssortering, religionsfrihed, vedvarende energi og det multikulturelle samfund. Gode, populære og oplagte ideer, som Tanja Fox i sidste nummer af avisen nævner i sit indlæg til støtte for folkeaktien. Og selvom CA ikke kan siges at ha' været ophavsmand til nogle af delene, har det talt med i det store billede, at CA har haft disse idealer, når vores land igen og igen har valgt at støtte op om CA.

Helt personligt er det dog min opfattelse, at det især er to andre forhold, der har vundet folkesjælen for CA.

Det ene forhold er, at CA har forhindret et særdeles attraktivt område i København i at blive bebygget med f.eks. upersonligt massebyggeri og stenbro. Man har fastholdt området, så det nu fremstår med vilde grønne områder og en spændende og varieret arkitektur. Det er en uvurderlig gave til hovedstaden i et lille land som vores, og det kan der skrives mange artikler om.

Det andet forhold, som kan gøre os bløde i knæene, er den tolerance, den rummelighed, vi oplever på CA. Denne rummelighed spejles direkte tilbage til CA fra os og politikkerne, hvor vi i den grad tolererer og støtter op om CA til gengæld. CA har altid stået for et samfund, hvor der er plads til alle, der ikke bruger vold og hårde stoffer. Der har boet mange udfordrende originaler og anderledes tænkende, og det har været en stor glæde at opleve, hvordan disse personer ikke er blevet set skævt til, men har nydt samme respekt som enhver anden CA-nit. Disse personer har i høj grad været med til at tegne CA.

Dette CA vil jeg ikke et øjeblik betænke mig på at støtte med aktiekøb. Men imidlertid er tolerancen blevet sværere at få øje på i den seneste tid. Det er umærkeligt blevet så afgørende, at man skal være helt enige om alt. Der har tilmed i de senere år været kedelige tilfælde af slem mobning. Ikke pga. vold eller stoffer, men pga. afvigelser fra principper vedr. boligen. Afvigelser der i det omgivende samfund ville være blevet behandlet langt mere human og tolerant.

Aktuelt er der en sag om syv "privatister", som ikke ønsker at leje gennem Fonden. De ønsker i stedet at leje eller købe af staten, hvilket den danske lovgivning da også åbner mulighed for.

Jeg kender seks af de syv, og der er både tale om pionerer og meget markante støtter. De har p.t. en anden mening end flertallet, og nu forlyder det så, at CA overvejer at køre retssag mod dem og evt. vil ekskludere dem fra CA? Men er det nu også nødvendigt? Ethvert samfund har jo netop brug for folk, der tør tænke selvstændigt, og et samfunds grad af demokrati kan netop måles på, hvordan det behandler sine afvigere og systemkritikere. CA mener, at deres konsensusdemokrati er mere demokratisk end vores, men hvad er det for et samfund, der forlanger, at alle skal være enige? Det er i hvert fald ikke et demokratisk samfund.

Så, tilbage til "folkeeje" på aktier. Hvordan bruges vores penge, der kommer ind for aktierne? Går de til dem, der har sværest ved selv at betale? Går de til at banke anderledes tænkende, pionerer, på plads med retssager? Det sidste ville jeg være rigtig ked af at bidrage til. Lad dem ha' deres anderledes mening.

Med venlig hilsen Jette Arendrup

Biograferne og Euro – traktaten

Fra 1966 til 1996 havde Christianshavn en fornem biograf i Store Sønderstræde 9, nemlig Cinemateket, som var en del af filmmuseet, siden har vores bydel manglet en biograf (lige bortset fra at vi havde den dejlige Atlantic på torvet, men også den blev lukket i sept. 76).

Skulle en eller anden ildsjæl forsøge sig igen, bliver det uden kommunalt tilskud, for regeringen arbejder p.t. med et lovforslag, der skal forhindre kommuner i at give konkurrenceforvridende støtte til de små biografer. Det er EU-kommissionen, der på baggrund af klager fra Nordisk Film og andre store har henvendt sig til regeringen og påpeget nødvendigheden af at udarbejde retningslinier for, hvornår kommuner kan give støtte til biografer. Der er åbenbart ikke grænser for, hvad EU kan blande sig i.

Virkelig alvorligt bliver det, når EU kommer til at bestemme endnu mere over dansk økonomi. Eurotraktaten, som er på vej, bygger fra ende til anden på at spare sig ud af krisen. Landene må højst have et strukturelt underskud på 0,5 % af bruttonationalproduktet og pålægges at indskrive en automatisk gældsbremse i Grundloven eller lignende lovgivning. Traktaten vil medføre nedskæringer og arbejdsløshed. Almindelige mennesker får slet ikke råd til at gå i biografen.

Vær med til at stoppe vanviddet og krævs folkeafstemning om euro-traktaten. Man kan bl.a. skrive under på www.folkebevægelsen.dk

anvar tollan

Hvis dit tøj skal være helt unikt



Helle Schaumburg-Müller
Skredder, farve- og stilkonsulent
Brobergsgade 7 32 57 96 74



Dit lokale byggemarked

ALT FRA HAVEHANDSKER TIL HÆNGEKØJER

FORÅRS-SALG I DEN GRØNNE GENBRUGSHAL
Øko-priklej jord, -såjord, -muld og -farmergødning. Græsse krukker fra 50'erne. Haveværktøj. Jiffypots. Planter og græsfrø.

Åbningstider: man 12-18, tir-fre 9-18, lør 10-18, søn 12-16
Telefon 32 54 79 24 **CHRISTIANIA BILFRI BY**

GLARMESTER

G. Madsen & Sønner A/S
Dronningensgade 55
Tlf. 32 57 60 80
Mand.-fred. 8-16.30

Filial:
Kongevejen 11
Tlf. 32 53 61 60

Mand.-fred. 10-16.30
Lørdag 10-13.00

Biltlf: 40 13 76 96 & 40 13 78 17
BUTIKSRUDER PÅ LAGER
SKIFTERAMMER HAVES I ALLE MÅL

Termoruder
Reparationer
Forsådrude
Tilskæring af glas
Indramning
Spælle
Opspænding af
plakater
Ventilatorer
Aluminiumsfacader
Hårdt glas døre
Skalor Codkønt

MUSIKKALENDER

30/03 Fredag kl. 21:00 entré: 40,- Genre: sigøjnerjazz

Django Reinhardt jam



Kom og oplev en livlig aften i Django Reinhardts ånd, med Walter Clerici som jam-master. Walter har arrangeret Django jam's siden 2004 og han samarbejder med nogle af de bedste internationale gypsy jazz musikere, såsom Dorado Schmitt, Angelo Debarre, Robin Nolan, Basily, Andreas Öberg m. fl. Flere af dem har fra tid til anden optrådt, som gæstesolister på Beboerhusets scene.

Billed: Django Reinhardt og Paul Williams

31/03 Lørdag kl. 21:00 Fri entré. Genre: elektronisk

One Man One Laptop

04/04 Onsdag kl. 21:00 entré: 50,- Genre: country - HVER 2. ONSDAG I MDR.

Little Village Country Music Club præsenterer: "Country N' Blues Jam" med kapelmester Jonas Hansen

Vi vil bryde lidt med traditionerne og finde den gamle og energiske blues nerve frem. Country fans skal dog bestemt ikke holde sig væk, da vi nok skal da vi nok skal høre en klassiker eller to op af hatten.

Kom glad og gå ikke glip af den nye bluesguitar comét på den danske blueshimmel Anton Grønholm.

Jonas Hansen : guitar og sang, Kåre Joensen: bas, Anton Grønholm: guitar og Jacob Vikkelsø: trommer.

11/4 Onsdag kl. 20:00 entré: 30,- Genre: sangskriver koncerter - HVER 3. ONSDAG I MDR.

Kristoffer augusts Travelling Hearts Club

Sange til og fra byens hjerter. Denne gang med bl.a. den dansk/færoske sanger og sangskriver Katrina, som uden tvivl kommer til at sætte Bebo-Cafféen i stemning med hendes smukke og lyriske sange.

Som altid med Kristoffer August ved roret på denne hyggelige singer-songwriter skude.



13/04 Fredag kl. 21:00 entré: 50kr. Genre: jazz-avantgardepop

Release Party - Doffs Poi og Chili Vanilla

Doffs Poi - musikken, er blevet beskrevet som happy-jazz-core. Her er det musikken som styrer bandet og ikke bandet der styrer musikken. Med andre ord kan alt ske. Mia Marlen Berg: vokal, Oscar Grønberg: keys, Tomas Järnmyr: drums.

Chili Vanilla trioen leverer groovebaseret avantgarde-pop. Historier fra livets mørke og lyse sider, med intens vokal, interessant tubariff og utraditionel tromning. Siv Øyunn Kjennstad: trommer, Steffen Granly: tuba, synne Sanden: vokal.

20/04 Fredag kl. 21:00 entré: 50,- Genre: beat poesi

Høxbroe Umpff

Claus Høxbroe fik i 2011 tildelt bl.a. Dan Turell Prisen. Han har udgivet 6 digtsamlinger og er nu aktuel med spoken word pladen "BEAT", som er kunstnerens niende officielle udgivelse og Umpff's

(Morten Langkilde) debut.



24/04 Tirsdag kl. 21:00 entré: 70,- Genre: jazz

Gratkowski / Anderskov / Davidsen /Jørgens

Jazz på højt internationalt niveau!

Frank Gratkowski (Ca.) og danske Jacob Anderskov har på det Canadiske selskab Red Toucan sammen udgivet live-pladen ARDENT GRASS, som er indspillet på den legendariske klub LOFT i Köln.

Med sig har de en rytmegruppe bestående af Nils Davidsen, bas, og Peter Ole Jørgensen, trommer.

25/04 Onsdag kl. 20:30 entré 20,- Genre: Jazz

Kasper Fredholm Kwartet

Den sidste onsdag i måneden, er der jazz med Kasper Fredholm Kwartet.

For kun en 20'er får du mulighed for at lytte til fremragende jazz fra et hold af garvede musikere.

En ny gæstesolist inviteres hver gang. -Indtil videre har Tomas Franck, Frida Asmussen, Jesper Løvdal, Jakob Dinesen og Niclas Knudsen har været på besøg.

Kasper Fredholm : Tenorsax, Mikkel Jakobsen : Klaver, Jakob Roland : Kontrabas, Jacob Vikkelsø : Trommer

JAZZCLUB LOCO PRÆSENTERER:

Jazzclub Loco er en klub for jazz og anden eksperimentel musik.

Foreningen ser det som en vigtig forudsætning for jazzens udvikling i DK, at yngre og eksperimenterende aktører gives rum og lejlighed til at præsentere dem selv for et større publikum. De arrangerer koncerter på forskellige spillesteder rundt omkring i København og altså også i Beboerhuset!

21/04 Lørdag kl. 21:00 entré 100,- Lotte Anker / Craig Taborn / Gerald Cleaver

Lotte Anker tenor-alto-sopranosaxophone (DK) Craig Taborn: piano (US) Gerald Cleaver: drums (US)

27/04 Fredag kl. 21:00 entré 100,- Chris Cutler / Ikue Mori / Lotte Anker

Lotte Anker tenor-alto-sopranosaxophone, Chris Cutler: percussionist, Ikue Mori: electronics.

Fra De Varme Lande: Anders Vesterdahl: harmonica, Niclas Knudsen: guitar, Stefan Pasborg: trommer, Jakob Munk: tuba og vokal.

Læs mere om koncerterne på: <http://www.locomusic.dk>



MÅNEDENS KUNSTNER:

Thelma har malet det meste af sit liv, fra abstrakt til figurativt.

Som barn var det de "smukke damer" der fængede og det har holdt ved lige siden. Det er det æstetiske, sensuelle og det mystiske ved kvindelivet som ofte fanger Thelmas interesse.

Motiverne er ofte kvinder, biler, pin-up piger, superhelte og autonome miljøer.

Det grafiske element, samt legen med det sort/hvide i billederne - det at udforske kontrasterne og lade det powerfulde komme til udtryk i motivet finder Thelma spændende.



SPISEHUSMENU APRIL

Tirs. 3/4

Vegetar: Tofu i rød curry m. ris & æbler

Tors. 5/4

Piskeløkket

Tirs. 10/4

Oksegryde m. madagascapiber & bagt grønt

Tors. 12/4

Urtemarineret kyllingebryst m. squash, tomat & pasta

Tirs. 17/4

"Hot Pot" Braiseret kalvekød m. abrikoser, lakridsrod, mørk øl & kogt korn

Tors. 19/4

Lammebov i ovn m. kartofler & ramsløg

Tirs. 24/4

Tandori krydret laksefilet m. lime, basmati ris & chutney

Tors. 26/4

Lukket på grund af Beboerhusforeningens Generalforsamling

Friskbagt brød og dagens salat til alle retter.

Køkkenet er åbent fra kl. 18 - 19:30

Bestilte billetter skal afhentes senest 18.30

Voksne: 65,- Børn: 35,-

Aflysning senest dagen før. Husk at du hæfter for reserverede billetter, som ikke er afbestilt i tide. Der kan bestilles en uge frem.

Bestil online på www.beboerhus.dk